



Gardnerék Hírei

2026. július

Kedves Testvérünk!

Meleg üdvözetünket küldjük a kánikula közepén.

Fordítás

Véget ért Máté evangéliumának az ellenőrzése, és most folyik Lukácsé. A fordítók közben már elkezdték a 2 Korintust fordítani, ami időnkébb még nehezebb, mint a Római levél. Talán Pál keserősége nyer kifejezést a bonyolult nyelvtanban?

PTXprint

David részt vett egy konferencián Thaiföldön, ahol a Biblia kiadását megelőző tördeléssel foglalkozó szakembereknek segített minél hatékonyabban használni a PTXprint programot. Jó volt hallani tőlük, hogy mit várnának még el a programtól, és jó volt találkozni a többi programozóval is. Nagyon ritkán van csak erre lehetőség, mivel a többiek Új Zélandon és Thaiföldön élnek. Visszafelé sajnos törölték David egyik járatát, mert a müncheni repülőtér légterében drónokat jeleztek, de hála Istennek másnap épségben hazaért.

Lektorálás

Sári húsvét előtt Londonba utazott, hogy egy ázsiai nyelvre készült fordítást ellenőrizzen le (2Mózes, Márk és a Zsoltárok könyve néhány fejezetét). Az eddigi ellenőrzések az interneten zajlottak, úgyhogy jó volt most személyesen is találkozni az egyik fordítóval, két önkéntessel és az egész munkát összefogó misszionáriussal. Imádkozzanak ezért a népért, mert nem tudni biztosan, hogy vannak-e keresztyének közöttük. A fordítás kitűnő volt, már el is készültek belőle a hangfelvételek, és feltették őket az internetre.

A nyáron Magyarországon leszünk. Szívesen tartunk beszámolót akár hétvégén, akár hétköznap. A következő dátumok még szabadok: július 27-augusztus 7, valamint augusztus 17-29.

Köszönjük, hogy velünk együtt szolgáltok
imádságaitokon
és anyagi támogatásotokon keresztül!
Szeretettel,
David és Sári

IMATÉMAINK:

Hálát adunk Istennek, hogy

- a fordítók életére is nagy hatással van az Ige
- sikerült a Máté ellenőrzését befejezni
- Márk időben leadta a szakdolgozatát
- hasznos volt David konferenciája Thaiföldön

Imádkozzon velünk

- Lukács és a páli levelek fordításáért és ellenőrzéséért
- Márk vizsgáiért
- hogy David és csapattársai tudjanak időt szakítani a bonyolultabb PTXprintes problémák megoldására
- hogy a már kiadott Szentírás gyümölcsöt teremjen és növekedést hozzon romákban és minden más népcsoportban



Ha szeretnéd megismerni a bibliafordítás misszióját és a Wycliffe küldetését, ha szeretnél elmélyülni és elgondolkodni az elhívásoddal kapcsolatban, ha szeretnéd megtapasztalni a sokféleséget Isten családjában (felekezetközi, kultúrák közötti, többnyelvű hétvége) és érdekel a külmisszió, akkor itt a helyed! Regisztráció: wycliffe.hu/forditoponthetve

Emma vizsgái jól mennek. A nyáron több helyre is fog utazni: A Vaskapuhoz terepmunára, Angliába nyári egyetemre és a nagyszüleihez, és útközben megáll Anikóéknál a Felvidéken.

Anikót felvették a pozsonyi egyetemre, de a munkát is folytatja majd a tanulás mellett. Áron egy kis elektronikai cégnél dolgozik fejlesztésen és gyártáson, és szereti a változatosságot.



Márk még mindig webfejlesztőként dolgozik, és miután lediplomázott, szeretne Kolozsváron maradni.

Erik: Vége van az iskolának és a felvételi vizsgáknak. Július folyamán derül majd ki, hogy melyik középiskolába vesznek fel. Augusztusban kenuzni megyünk Magyarországra, amit már nagyon várok.

ELÉRHETŐSÉGEINK:

Címünk: Cornești Nr. 36, Com. Crăciunești, Jud. Mureș 547178, Románia.

Email: sari.gardner@wycliffe.org.uk

A magyarországi Wycliffe iroda címe: 3525 Miskolc, Palóczy L. u. 21.

Tel: 06 70 631 3149

Email: office@wycliffe.hu Web oldal: www.wycliffe.hu

Ez a levél vagy annak részletei semmilyen publikációban nem használhatóak fel - különösképpen az interneten nem - előzetes engedélyünk nélkül. Ha már nem szeretné kapni ezt a levelet, kérjük, jelezze!

Ha nem papíron, hanem e-mailen keresztül szeretné kapni, azt is kérjük, hogy jelezze! Köszönjük!